FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DE CA

Province: Ontario — District No. 62 Dufferin — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {In / dans} Township East Luspram — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Park, Enumerator / Recenseur. — June 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-divisional number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. In other descriptions.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou tribu.	Nationality / Nationalité	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il en existe, autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shop," "in mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "dans une ferme," "dans une fabrique," "dans un magasin," "dans une mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi ou au métier.	Hours of working time per week, whether employed by hour or otherwise. / Heures de travail par semaine à l'heure ou autrement.	Rate of wages per hour or otherwise. / Taux du salaire par heure ou autrement.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (If any.) / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. (S'il y en a.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. (If any.) / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier. (S'il y en a.)	Rate of earnings per hour when employed by hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) speak English, (2) speak French, (3) speak both English and French, (4) neither. / Peut (1) parler anglais, (2) parler français, (3) parler anglais et français, (4) ni l'un ni l'autre.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	98	102	Lefevre Samuel	Gosselin	M	Head	M	June	1847	63	Quebec			French		Roman Catholic	Contractor																							
2			" Agnes	"	F	Wife	M	May	1848	63	Ontario			Irish		Presbyterian	None																					
3			McBride Hannah	"	F	Mother-in-law	W	April	1834	77	Ontario			Irish		Presbyterian	None																					
4	99	104	Cook George A.	Gibson	M	Head	M	Oct.	1883	27	Ontario			English		Presbyterian	Farmer																					
5			" Edmund B.	"	M	Father	M	Jan.	1836	75	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
6			" Annie	"	F	Mother	M	Oct.	1861	49	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
7			" Mary W.	"	F	Sister	S	June	1881	29	Ontario			English		Presbyterian	None																					
8			Green Eddie G.	"	M	School boy	S	Jan.	1901	21	Ontario			Irish		Presbyterian	School Teacher																					
9	100	103	Gibson James M.	Gibson	M	Head	M	Feb.	1857	53	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
10			" Mary	"	F	Wife	M	Aug.	1859	52	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
11			" Margret Ly	"	F	Daughter	S	May	1889	27	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
12			" Esther L.	"	F	Daughter	S	Mabel	1898	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
13			" James	"	M	Son	S	Sept.	1897	23	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																					
14			" Helena Ja.	"	F	Daughter	S	Aug.	1898	17	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
15			" Robert A.	"	M	Son	S	April	1900	11	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
16	102	106	Simpson Hugh	Gibson	M	Head	M	Aug.	1862	48	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
17			" Elizabeth G.	"	F	Wife	M	June	1866	43	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
18			" Robert C.	"	M	Son	S	May	1891	20	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																					
19			" Margret E.	"	F	Daughter	S	Jan.	1894	17	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
20			Johnston Margret	"	F	Sister-in-law	W	June	1835	75	Scotland	1846		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
21	103	107	Gibson James G.	Gibson	M	Head	M	Nov.	1850	60	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
22			" Sarah J.	"	F	Wife	M	Oct.	1862	47	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
23			" Bessie M.	"	F	Daughter	S	May	1888	23	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
24			" Ethel J.	"	F	Daughter	S	Aug.	1891	19	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
25			" Walter M.	"	M	Son	S	Jan.	1894	17	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																					
26			" Sadie A.	"	F	Daughter	S	Feb.	1897	14	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
27			" Alice V.	"	F	Daughter	S	June	1902	8	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
28			" William A.	"	M	Son	S	Oct.	1903	7	Ontario			Scotch	Canadian		None																					
29	104	108	Leslie John M.	Gibson	M	Head	M	Sept.	1864	26	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																					
30			" Esther	"	F	Wife	M	Aug.	1873	32	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
31			" George S.	"	M	Son	S	May	1909	2	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																					
32			" Margret E.	"	F	Daughter	S	March	1911	3/12	Ontario			Irish	Canadian		None																					
33	104	109	Somerville Thomas	Gibson	M	Head	M	March	1841	70	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																					
34			" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug.	1852	58	Scotland	1862		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
35			" John	"	M	Son	S	Oct.	1870	40	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																					
36			" Mary J.	"	F	Daughter	S	Sept.	1873	36	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
37			" Jessie A.	"	F	Daughter	S	Nov.	1877	33	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
38			" Margret E.	"	F	Daughter	S	April	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																					
39	105	110	Cole Charles F.	Parkinson	M	Head	W	March	1871	40	England	1884		English	Canadian	Methodist	Minister						52				700			1100		2875						
40			" Carrie E.	"	F	Wife	M	Sept.	1870	34	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
41			" Almira B.	"	F	Daughter	S	Aug.	1901	9	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
42			" Gertrude M.	"	F	Daughter	S	Sept.	1902	2	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																					
43			Elmore Ephraim	Cole	M	Father-in-law	W	Jan.	1846	65	Ontario			English	Canadian	Methodist	Retired Farmer																					
44	107	111	Burnett Johnston	Gibson	M	Head	M	Feb.	1881	30	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	Lumber												2000		3240						
45			" Martha J.	"	F	Wife	M	Dec.	1882	28	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																					
46			" Dwight A.	"	M	Son	S	May	1906	5	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian																					
47			" Marjorie	"	F	Daughter	S	Sept.	1908	2	Ontario			Scotch	Canadian																					
48			Lowe Addie		F	Domestic	S	Sept.	1878	32	Ontario			English	Canadian	Methodist	Domestic																					
49	108	112	Gray Gilbert	Gibson	M	Head	M	Feb.	1871	40	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Saw Lumber	Farmer												1000		2275						
50			" Sarah	"	F	Wife	M	June	1873	37	Ontario			Irish		Methodist	None																					